



**MÉMORANDUM D'ENTENTE SUR LA
CONSERVATION DES REQUINS
MIGRATEURS**

CMS/Sharks/MOS2/Doc.4.1/
Rev.2

7 février 2016

Français
Original: Anglais

Deuxième Réunion des Signataires
San José, Costa Rica, 15-19 février 2016
Point 4 de l'ordre du jour

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ET LISTE DES DOCUMENTS

(préparé par le Secrétariat)

1. Ordre du jour et documents de réunion

Point de l'Ordre du jour	Titre du Document		Symbole
1	Ouverture de la réunion		<i>pas de document</i>
2	Règlement intérieur		
	2.1	Règlement intérieur pour les réunions des signataires du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.2.1
	2.2	Proposition de règlement intérieur pour les réunions des signataires du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.2.2
3	Élection des membres du bureau		<i>pas de document</i>
4	Ordre du jour et calendrier des réunions		
	4.1	Ordre du jour provisoire et liste des documents	CMS/Sharks/MOS2/Doc.4.1/Ref.2
	4.2	Ordre du jour provisoire annoté et programme de la réunion	CMS/Sharks/MOS2/Doc.4.2
5	Comité des pouvoirs		<i>pas de document</i>
6	Admission des observateurs		
	6.1	Admission des observateurs	CMS/Sharks/MOS2/Doc.6.1
	Annexe	Liste des observateurs s'étant inscrit pour la réunion	CMS/Sharks/MOS2/Doc.6.1/Annexe/Rev.1
7	Rapports		
	7.1	Rapport du Secrétariat	CMS/Sharks/MOS2/Doc.7.1/Rev.1
	7.2	Rapports des signataires et des partenaires coopérants	<i>Voir rapports nationaux</i>
	7.3	Rapport du Comité Consultatif	CMS/Sharks/MOS2/Doc.7.3
	7.4	Rapport du groupe de travail intersessions	<i>pas de document</i>

Point de l'Ordre du jour	Titre du Document		Symbole	
	7.5	Rapport du observateurs	<i>Voir documents d'information</i>	
8	Propositions d'amendement du MdE et de ses annexes			
	8.1	Texte du MdE		
		8.1.1	Propositions d'amendement du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.1.1/Rev.1
	8.2	Annexe 1 du MdE		
		8.2.1	Proposition d'amendement de l'Annexe 1 du MdE Requins (<i>transmises par le secrétariat</i>)	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.1/Rev.1
		8.2.2	Proposition d'inscription de poissons-scies (famille des <i>Pristidae</i>), à l'Annexe 1 du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.2
		8.2.3	Proposition d'inscription de raies manta du Prince Alfred (<i>Manta alfredi</i>) à l'Annexe 1 du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.3
		8.2.4	Proposition d'inscription de Diable de mer (<i>Manta birostris</i>) à l'Annexe 1 du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.4/Rev.1
		8.2.5	Proposition d'inscription de toutes les espèces de raies du genre <i>Mobula</i> à l'Annexe 1 du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.5
		8.2.6	Proposition d'inscription de Requin soyeux (<i>Carcharhinus falciformis</i>) à l'Annexe 1 du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.6
		8.2.7	Proposition d'inscription de grand requin-marteau (<i>Sphyrna mokarran</i>) à l'Annexe 1 du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.7
		8.2.8	Proposition d'inscription de requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>) à l'Annexe 1 du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.8
		8.2.9	Proposition d'inscription de requins-renards, genre <i>Alopias</i> à l'Annexe 1 du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.9
	8.2.10	Evaluation des propositions d'inscription d'espèces à l'Annexe 1 du MdE Requins (<i>soumises par le Comité</i>	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10	

Point de l'Ordre du jour	Titre du Document		Symbole
		<i>consultatif)</i>	
	8.3	Annexe 3 du MdE	
	8.3.1	Proposition d'amendement de l'annexe 3 du MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.3.1/Rev.1
9	Programme de travail		
	9.1	Projet de programme de travail (2016-2018) pour soutenir la mise en œuvre du MdE Requins de la CMS	CMS/Sharks/MOS2/Doc.9.1
	9.2	Mesures de conservation prioritaires pour les espèces inscrites à l'Annexe 1	CMS/Sharks/MOS2/Doc.9.2
10	Questions administratives et budgétaires		
	10.1	Budget proposé pour le Secrétariat du MdE sur les requins migrateurs	CMS/Sharks/MOS2/Doc.10.1/Rev.1
	10.2	Rapport sur la mise en œuvre du budget pour la période triennale 2013-2015	CMS/Sharks/MOS2/Doc.10.2
11	Partenariats et coopération		
	11.1	Partenaires coopérants au MdE Requins e la CMS	CMS/Sharks/MOS2/Doc.11.1
	11.2	Stratégie de coopération avec les organisations régionales de gestion des pêches, les conventions maritimes régionales et les organisations de pêcheries	CMS/Sharks/MOS2/Doc.11.2
12	Rapports nationaux		
	12.1	Proposition de format pour les rapports nationaux	CMS/Sharks/MOS2/Doc.12.1
13	Comité Consultatif		
	13.1	Comité consultatif	CMS/Sharks/MOS2/Doc.13.1
	13.2	Recommandations émanant de la Première Réunion du Comité consultatif	CMS/Sharks/MOS2/Doc.13.2
	13.3	Proposition pour l'établissement d'une liste d'experts de la conservation des requins	CMS/Sharks/MOS2/Doc.13.3
14	Date et lieu de la prochaine réunion		<i>pas de document</i>
15	Autres questions		<i>pas de document</i>
16	Clôture de la réunion		<i>pas de document</i>

2. Documents d'information:

Point de l'Ordre du jour	Titre du Document	Symbole
	Mémoire d'Entente sur la Conservation des requins migrateurs (y compris Annexes 1 et 2)	CMS/Sharks/MOS2/Inf.1
	Status of Signatures to the CMS Sharks MOU (as of 22 December 2015)	CMS/Sharks/MOS2/Inf.2
	Rapport de la Première Réunion des Signataires (MOS1)	CMS/Sharks/MOS2/Inf.3
	Informations aux participants	CMS/Sharks/MOS2/Inf.4
	Liste des points focaux nommés pour le MdE Requins	CMS/Sharks/MOS2/Inf.5
11	Survey on Cooperating Partnerships	CMS/Sharks/MOS2/Inf.6
	Extinction Risk and Conservation of the World's Sharks and Rays	CMS/Sharks/MOS2/Inf.7
7	Sharks of the Arabian Seas – an identification guide	CMS/Sharks/MOS2/Inf.8
7	Le Plan stratégique pour les espèces migratrices (2015-2023)	CMS/Sharks/MOS2/Inf.9
	Sawfish: A Global Strategy for Conservation	CMS/Sharks/MOS2/Inf.10
	Liste provisoire des participants	CMS/Sharks/MOS2/Inf.11
9	Conservation priorities for shark and ray species included and proposed for inclusion in Annex 1 of the Sharks MOU	CMS/Sharks/MOS2/Inf.12
	Devil and Manta Ray Conservation Strategy	CMS/Sharks/MOS2/Inf.13
	Devils in Distress: the Plight of Mobula rays (The Manta Trust)	CMS/Sharks/MOS2/Inf.14
10	Scale of Contributions to Signatories for the Period 2016-2018 as per the Proposed Budget Scenarios	CMS/Sharks/MOS2/Inf.15
7, 11	Draft MOU between CMS and the Indian Ocean Tuna Commission	CMS/Sharks/MOS2/Inf.16
7	Survey on domestic legislation	CMS/Sharks/MOS2/Inf.17
11	MarAlliance Lettre d'intérêt à devenir partenaire coopérant du MdE	CMS/Sharks/MOS2/Inf.18
	Global Shark Conservation Strategy and Priorities for CMS Parties	CMS/Sharks/MOS2/Inf.19

3. Rapports nationaux:

Point de l'Ordre du jour	Titre du Document	Symbole
7	Rapport national du Sénégal	CMS/Sharks/MOS2/Nat.Report/Senegal
7	Rapport national des États-Unis d'Amérique	CMS/Sharks/MOS2/Nat.Report/USA
7	Rapport national de Nouvelle Zélande	CMS/Sharks/MOS2/Nat.Report/Nouvelle Zélande
7	Rapport national d'Italie	CMS/Sharks/MOS2/Nat.Report/Italie